

REGOLAZIONE IDRUAULICA
IN ESTENSIONE
DAMPING REBOUND
REGULACIÓN HIDRÁULICA
EN EXTENSIÓN



FQE



**IL MONO CHE CONIUGA COMPATTEZZA E
ALTE PRESTAZIONI**

**THE MONOSHOCK WHICH COMBINES
COMPACTNESS AND HIGH PERFORMANCE**

**EL MONOMORTIGUADOR QUE COMBINA
COMPACTABILIDAD Y ALTAS
PRESTACIONES**



Con serbatoio di espansione interno al corpo



Monomortizzatore idraulico con serbatoio di espansione (pressurizzato mediante azoto) interno al corpo. Concepito come gli altri modelli della gamma con tecniche derivate dalle competizioni, offre robustezza, elevate prestazioni, dimensioni compatte che consentono il montaggio anche in situazioni di scarso spazio disponibile e, non ultimo, un elevato rapporto qualità/prezzo. Con tre regolazioni indipendenti, mediante numerosi "click" che agiscono effettivamente in modo percepibile. Molti elementi che lo costituiscono sono ricavati dal pieno in lega leggera "Ergal 7075", lavorati con estrema precisione e sottoposti a trattamento di ossidazione anodica. Stelo in acciaio ad alta resistenza con riparto superficiale di cromo duro a basso coefficiente di attrito per una maggior scorrevolezza e sensibilità alle regolazioni.

with expansion reservoir internal to the body



Hydraulic monoshock with expansion reservoir (pressurised with nitrogen) internal to the body. Designed like the other models in the range using techniques derived from competition, the FQE offers robustness, high performance, compact dimensions which allow it to be fitted even in situations with little available space and, last but not least, a high quality/price ratio. There are three independent adjustments, with numerous positions which act effectively and with a perceptible "click". Many of the elements of which it is made up are formed from the solid in Ergal 7075 light alloy, machined with extreme precision and then given anodic oxidation treatment. High-strength steel rod with low friction-coefficient hard chrome surface treatment for smoother action and greater sensitivity to adjustment.

Con tanque de expansión situado al interior del cuerpo



Monomortiguador hidráulico con tanque de expansión (presurizado por nitrógeno) situado en el interior del cuerpo. Estudiado con las técnicas derivadas de las competiciones -al igual que los demás modelos de la gama- ofrece robustez, altas prestaciones y medidas compactas que permiten el montaje incluso en situaciones de escaso espacio disponible y, último pero no menos importante, una muy buena relación calidad/precio. Provisto de tres regulaciones independientes, mediante numerosas ranuras que, efectivamente, actúan de manera perceptible. Muchos elementos que lo componen se han sacado del macizo de aleación ligera "Ergal 7075", mecanizados con extrema precisión y sometidos a tratamiento de oxidación anódica. Barra de acero de alta resistencia con ajustador de posiciones de cromo duro a bajo coeficiente de fricción, para darles mayor sujeción y sensibilidad a las regulaciones.

FQE31
635€



PRECARICO
MOLLA IDRUAULICO
HYDRAULIC
SPRING PRELOAD
PRECARGA
HIDRÁULICA MUELLE

2 CONFIGURAZIONI:

- Con precarico a ghiera e contro ghiera, da regolare con l'apposita chiave in base al peso e allo stile di guida.
- Con precarico molla a comando idraulico. Tramite un comodo pomello a scatti permette di regolare il precarico della molla in ogni momento e senza bisogno di attrezzi, in funzione delle condizioni del carico e dello stile di guida. Con pomello integrato al corpo o collegato tramite tubo flessibile.

2 SOLUTIONS:

- With mechanical spring preload to adjust using the specific tool.
- With the hydraulic spring preload. Through a handy knob you can easily tune the spring pre-loading whenever you like it and without using any particular tools but only according to the load condition and to the driving style. Available with an integrated knob or linked by means of a flexible pipe.

2 CONFIGURACIONES:

- Con precarga del muelle por tuerca y contratuerca, que se regula con la específica llave según el peso y el modo de pilotar.
- Con precarga del muelle por accionamiento hidráulico. Mediante un cómodo pomo provisto de ranuras permite regular la precarga del muelle en todo momento sin necesidad de usar herramientas, según las condiciones de la carga y del modo de pilotar. Con pomo incorporado o enlazado mediante tubo flexible.

FQE11
450€



PRECARICO
MOLLA MECCANICO
MECHANICAL
SPRING PRELOAD
PRECARGA
MÉCANICA MUELLE



i prezzi sono iva esclusa
the prices are without vat
el iva no está en los precios